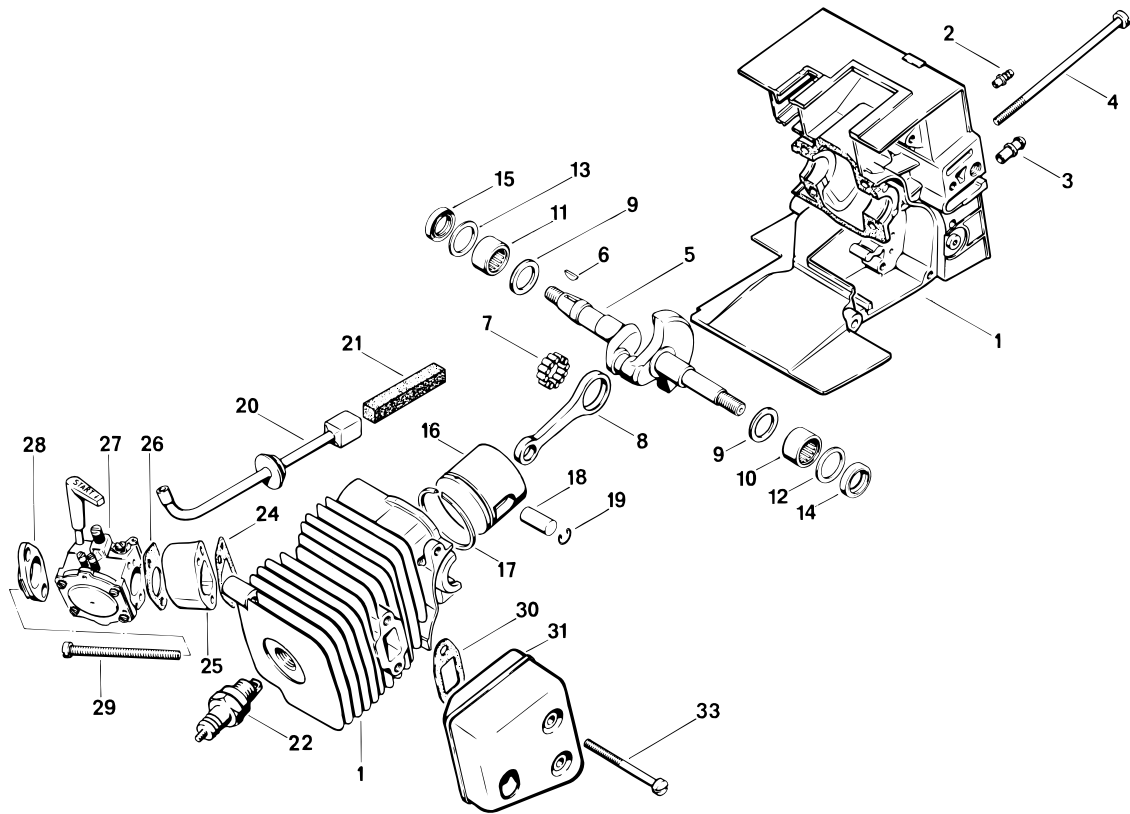


STIHL FS 150, 151 (4111)

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces

- A** Kurbelgehäuse, Kolben
Crankcase, Piston
Carter, Piston
- B** Tankgehäuse, Kupplung
Tank housing, Clutch
Carter de réservoir, Embrayage
- C** Vergaserteile
Carburetor parts
pièces de carburateur
- D** Zündanlage
Ignition system
Dispositif d'allumage
- E** Kupplungsgehäuse, Schaft
Clutch housing, Drive tube assembly
Carter d'accouplement, Tube complet
- F** Getriebe
Gear head
Réducteur
- G** Schutz
Deflector
Capot protecteur
- H** Traggurt, Werkzeuge, Sonderzubehör
Harness, Tools, Extras
Harnais, Outils, Accessoires optionnels



319ET000

Illustration A

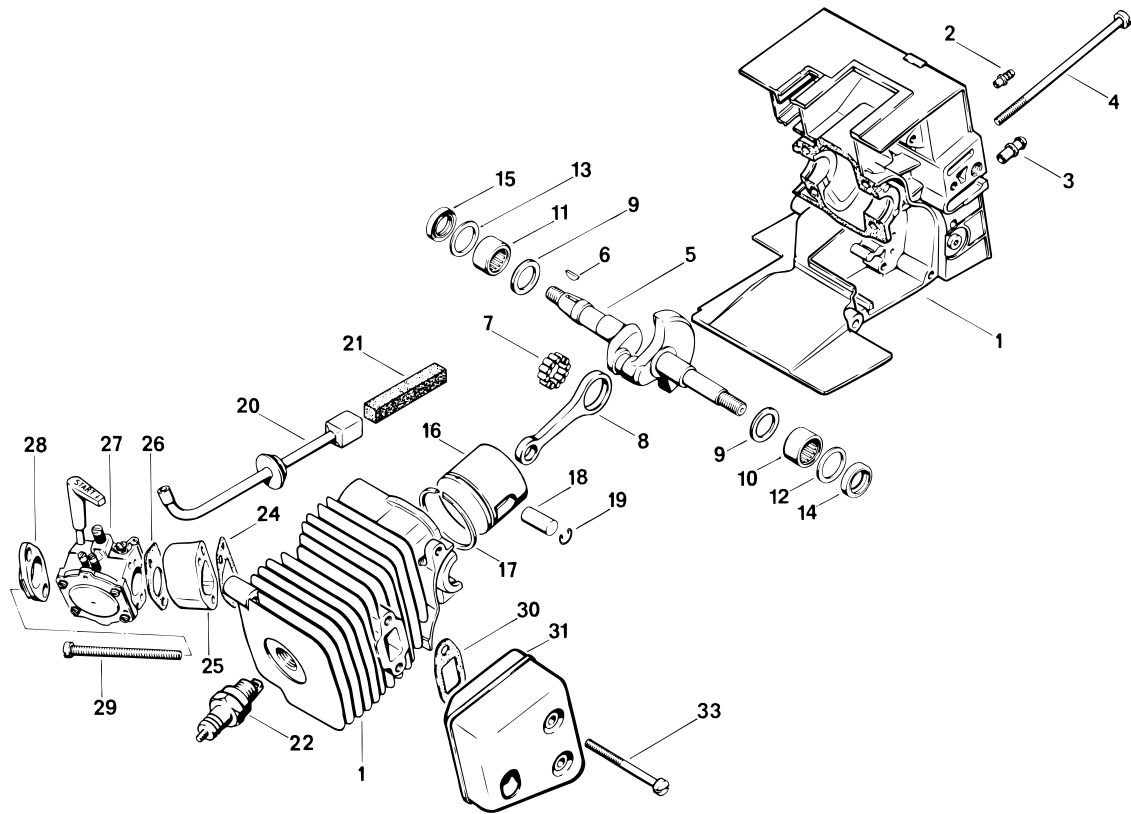
Kurbelgehäuse, Kolben

Crankcase, Piston

Carter, Piston

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1116 020 2106	1	Kurbelgehäuse □ 2 - 4	Crankcase □ 2 - 4	Carter de vilebrequin □ 2 - 4
2	0000 988 5203	2	Stutzen	Connector	Manchon
3	0000 988 5202	1	Stutzen	Connector	Manchon
4	9078 346 1060	4	Schraube DIN85-M5x95-10.9	Flat head screw M5x95	Vis à tête plate M5x95
5	1116 031 0500	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin
6	9482 435 0030	1	Scheibenfeder DIN6888-2x3,7	Woodruff key 2x3.7	Clavette demi-lune 2x3,7
7	0000 987 1001	12	Zylinderrolle	Cylindrical roller	Galet cylindrique
8	1116 030 1200	1	Pleuel	Connecting rod	Bielle
9	1116 036 9000	2	Anlauftring	Check ring	Anneau de butée
10	9513 003 3390	1	Nadelhülse 13x19x10,9	Needle cage 13x19x10.9	Douille à aiguilles 13x19x10,9
11	9513 003 3460	1	Nadelhülse 13x21x10,9	Needle cage 13x21x10.9	Douille à aiguilles 13x21x10,9
12	9284 003 1580	1	Stützscheibe 15x21x1,2	Support washer 15x21x1.2	Rondelle d'appui 15x21x1,2
13	9284 003 1540	1	Stützscheibe 15x23x1,2	Support washer 15x23x1.2	Rondelle d'appui 15x23x1,2
14	9633 003 1320	1	WDR DIN3760-B13x19x4	Oil seal 13x19x4	Bague d'étanchéité 13x19x4
15	9633 003 1330	1	WDR DIN3760-B13x21x4	Oil seal 13x21x4	Bague d'étanchéité 13x21x4
16	1116 030 2001	1	Kolben Ø 38 mm □ 17 - 19	Piston Ø 38mm □ 17 - 19	Piston Ø 38 mm □ 17 - 19
17	1114 034 3000	1	Verdichtungsring Ø 38x1,5 mm	Piston ring Ø 38x1.5mm	Segment de piston Ø 38x1,5 mm
18	1116 034 1501	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
19	9462 650 0900	2	Sprengtring DIN73130-A9x0,8	Snap ring 9	Jonc d'arrêt 9
20	1116 358 7700	1	Schlauch	Hose	Tuyau
21	1116 358 7800	1	Filzschnur	Felt cord	Cordon en feutre

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET000

Illustration A

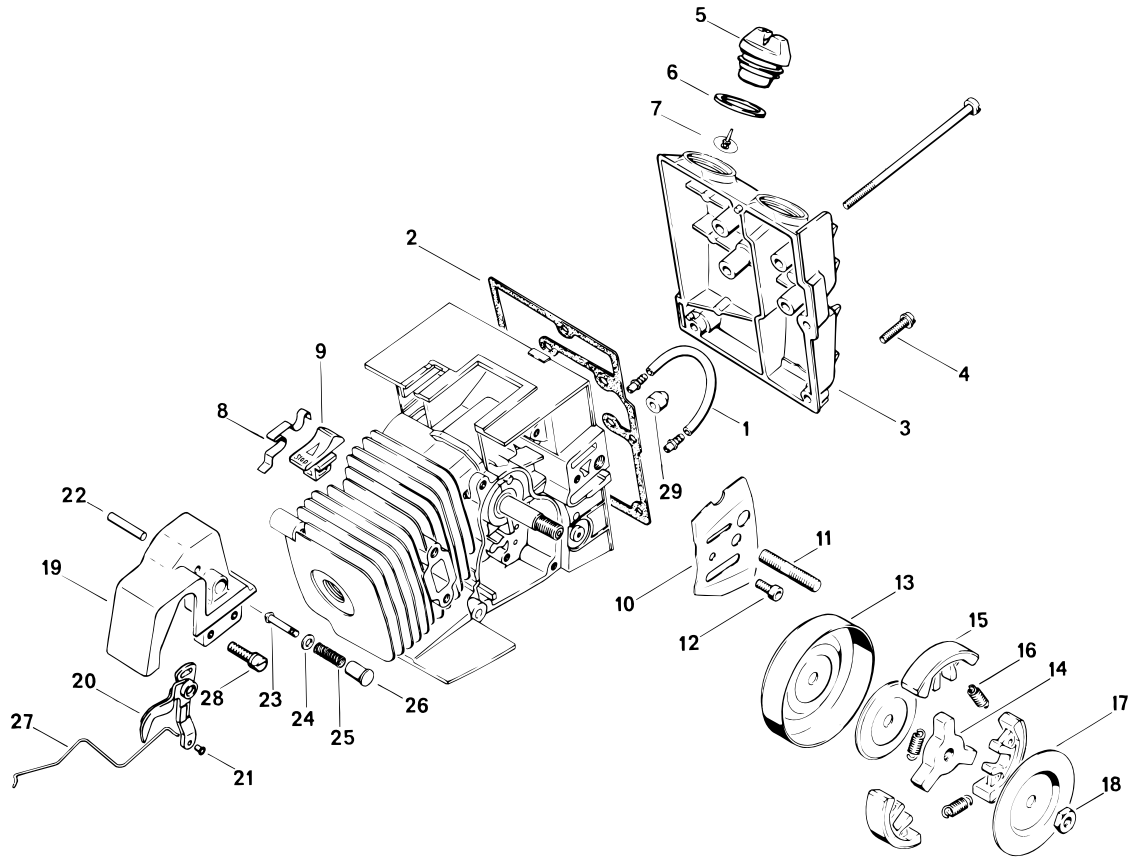
Kurbelgehäuse, Kolben

Crankcase, Piston

Carter, Piston

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
22	1110 400 7005	1	Zündkerze Bosch WSR 6 F	Spark plug Bosch WSR 6 F	Bougie Bosch WSR 6 F
22	0000 400 7000	1	Zündkerze NGK BPMR7A	Spark plug NGK BPMR7A	Bougie NGK BPMR7A
24	1116 129 0500	1	Dichtung	Gasket	Joint
25	1116 121 1600	1	Flansch	Flange	Bride
26	1116 129 0505	1	Dichtung	Gasket	Joint
27	1116 120 0600	1	Vergaser HDC-17B	Carburetor HDC-17B	Carburateur HDC-17B
28	1116 121 1605	1	Flansch	Flange	Bride
29	9048 319 1040	2	Schraube DIN84-M5x65-Z4	Pan head screw M5x65	Vis cylindrique M5x65
30	1114 149 0601	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
31	1114 140 0608	1	Schalldämpfer	Muffler	Silencieux
33	9049 319 1090	2	Schraube DIN84-M5x40-Z4	Pan head screw M5x40	Vis cylindrique M5x40

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET001

Illustration B

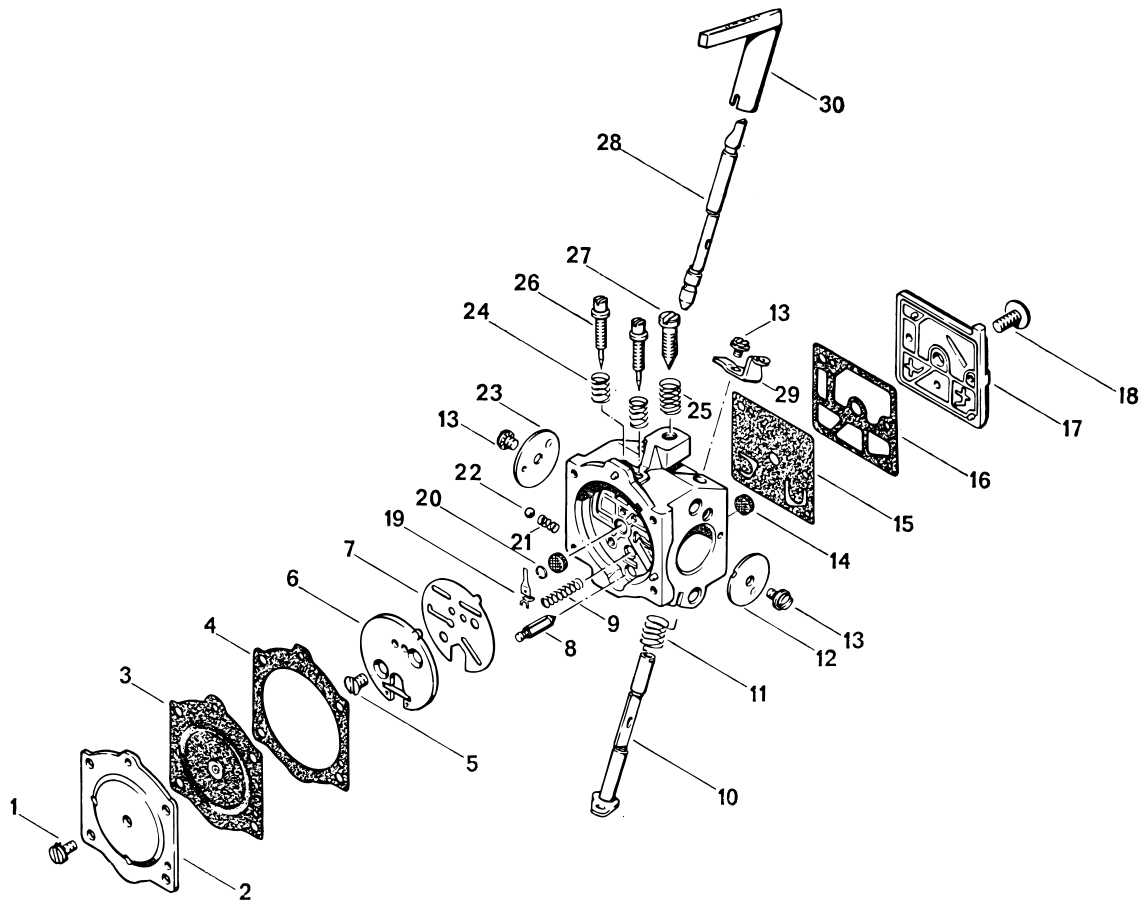
Tankgehäuse, Kupplung

Tank housing, Clutch

Carter de réservoir,
Embrayage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1114 141 8600	1	Schlauch	Hose	Tuyau
2	4111 359 0700	1	Dichtung	Gasket	Joint
3	1116 351 0500	1	Tankgehäuse	Tank housing	Carter de réservoir
4	9079 319 1010	2	Schraube DIN85-M5x18-8.8	Flat head screw M5x18	Vis à tête plate M5x18
5	1116 350 0506	2	Tankverschluss □ 6, 7	Filler cap □ 6, 7	Bouchon de réservoir □ 6, 7
6	0000 992 6305	2	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
7	1110 353 1600	2	Ventil	Valve	Soupape
8	1116 434 8800	1	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de connexion
9	1116 432 2000	1	Schieber	Slide	Curseur
10	4109 664 1000	1	Seitenblech außen	Outer side plate	Tôle latérale extérieure
11	9121 319 1830	1	Schraube DIN835-M8x25-8.8	Stud M8x25	Goujon fileté M8x25
12	1114 652 8900	1	Anschlagschraube M5x12	Locking screw M5x12	Vis d'arrêt M5x12
	0783 810 1109	1	Dichtungspaste (A)	Sealing paste (A)	Pâte à joint (A)
13	4111 162 0400	1	Haltetrommel	Retaining drum	Tambour de support
	1114 160 2000	1	Kupplung □ 14 - 16	Clutch □ 14 - 16	Embrayage □ 14 - 16
14	1114 162 3200	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
15	1114 160 1500	3	Fliehkgewicht	Clutch shoe	Masselotte
16	0000 997 5625	3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
17	1114 162 8901	1	Scheibe	Washer	Rondelle
18	9211 260 1150	1	Mutter DIN936-M8x1LH-05	Hexagon nut M8x1 l/h thread	Ecrou à six pans M8x1 gauche
19	4111 182 6600	1	Adapter	Adapter	Adaptateur
20	1116 180 1401	1	Hebel □ 21	Lever □ 21	Levier □ 21
21	9415 415 2240	1	Niet DIN7339-3x0,3x5	Hollow rivet 3x0.3x5	Rivet tubulaire 3x0,3x5
22	9371 470 2640	1	Stift DIN7-5m6x24	Cylindrical pin 5x24	Goupille cylindrique 5x24
23	1113 182 8900	1	Bolzen	Pin	Boulon
24	0000 958 0403	1	Scheibe	Washer	Rondelle
25	0000 997 0603	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
26	1113 182 9305	1	Startgasknopf	Starting throttle lock	Bouton de gaz de démarrage
27	1116 182 1500	1	Gasgestänge	Throttle rod	Tringlerie des gaz
28	9048 319 0710	2	Schraube DIN84-M4x20-Z4	Pan head screw M4x20	Vis cylindrique M4x20
29	0000 989 0601	1	Tülle	Grommet	Douille

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET002

Illustration C

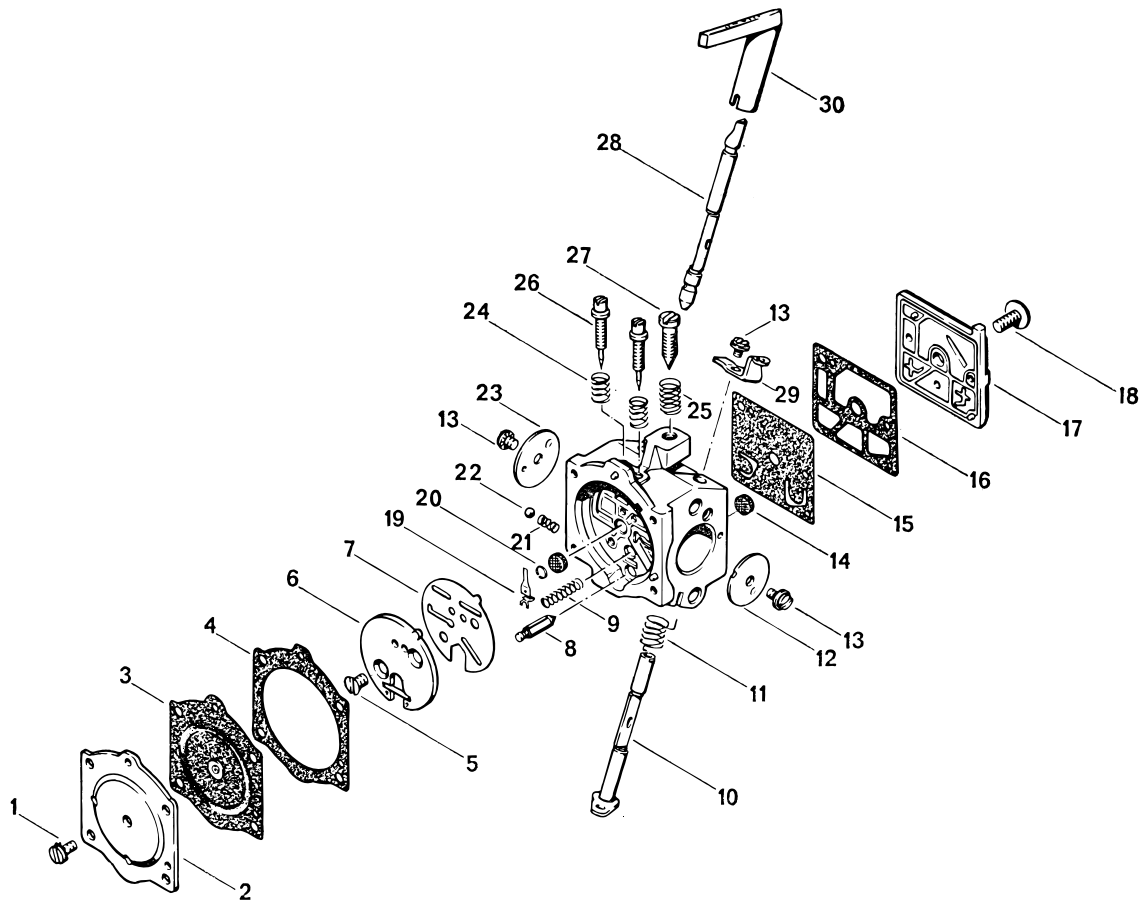
Vergaserteile

Carburetor parts

pièces de carburateur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1116 120 0600	1	Vergaser HDC-17B □ 1 - 29	Carburetor HDC-17B □ 1 - 29	Carburateur HDC-17B □ 1 - 29
1	1106 122 7400	4	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
2	1116 121 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
3	1116 121 4700	1	Regelmembrane	Metering diaphragm	Membrane de réglage
4	1116 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
5	1116 122 7900	2	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée
6	1116 121 7400	1	Platte	Plate	Plaque
7	1116 129 0910	1	Dichtung	Gasket	Joint
8	1110 121 5100	1	Einlassnadel	Inlet needle	Pointeau d'admission
9	1114 122 3000	1	Feder	Spring	Ressort
10	1116 120 7100	1	Drosselwelle mit Hebel	Throttle shaft with lever	Axe de papillon avec levier
11	1116 122 3200	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
12	1116 121 3300	1	Drosselklappe	Throttle shutter	Papillon
13	1110 122 7400	3	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
14	1114 121 7800	1	Sieb	Strainer	Tamis
15	1116 121 4800	1	Pumpenmembrane	Pump diaphragm	Membrane de pompe
16	1116 129 0905	1	Dichtung	Gasket	Joint
17	1116 121 0805	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
18	1114 122 7100	1	Schraube	Screw	Vis
19	1116 121 5000	1	Einlassregelhebel	Inlet control lever	Levier de réglage d'admission
20	1116 120 5500	1	Ventilsatz	Valve kit	Jeu de soupapes

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET002

Illustration C

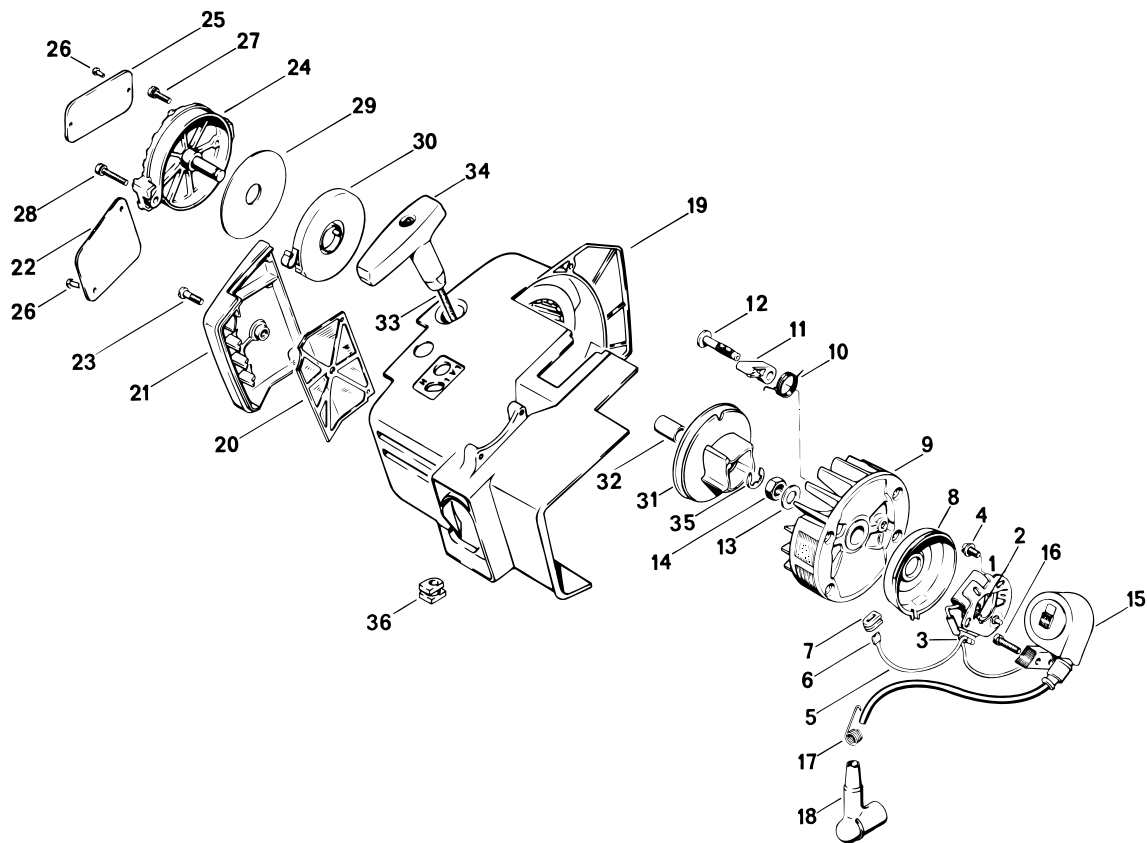
Vergaserteile

Carburetor parts

pièces de carburateur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	1116 122 3000	1	Feder	Spring	Ressort
22	1116 122 4200	1	Kugel	Ball	Bille
23	1116 121 2900	1	Startklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
24	1116 122 3005	2	Feder	Spring	Ressort
25	1116 122 3015	1	Feder	Spring	Ressort
26	1116 122 6600	2	Stellschraube	Adjusting screw	Vis de réglage
27	1116 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube	Idle speed adjustment screw	Vis de réglage de régime de ralenti
28	1116 121 3000	1	Startwelle	Choke shaft	Axe de volet de démarrage
29	1116 123 7300	1	Hebel	Lever	Levier
30	1116 182 0800	1	Hebel	Lever	Levier

(1) FS 150, (2) FS 151



319BT003

Illustration D

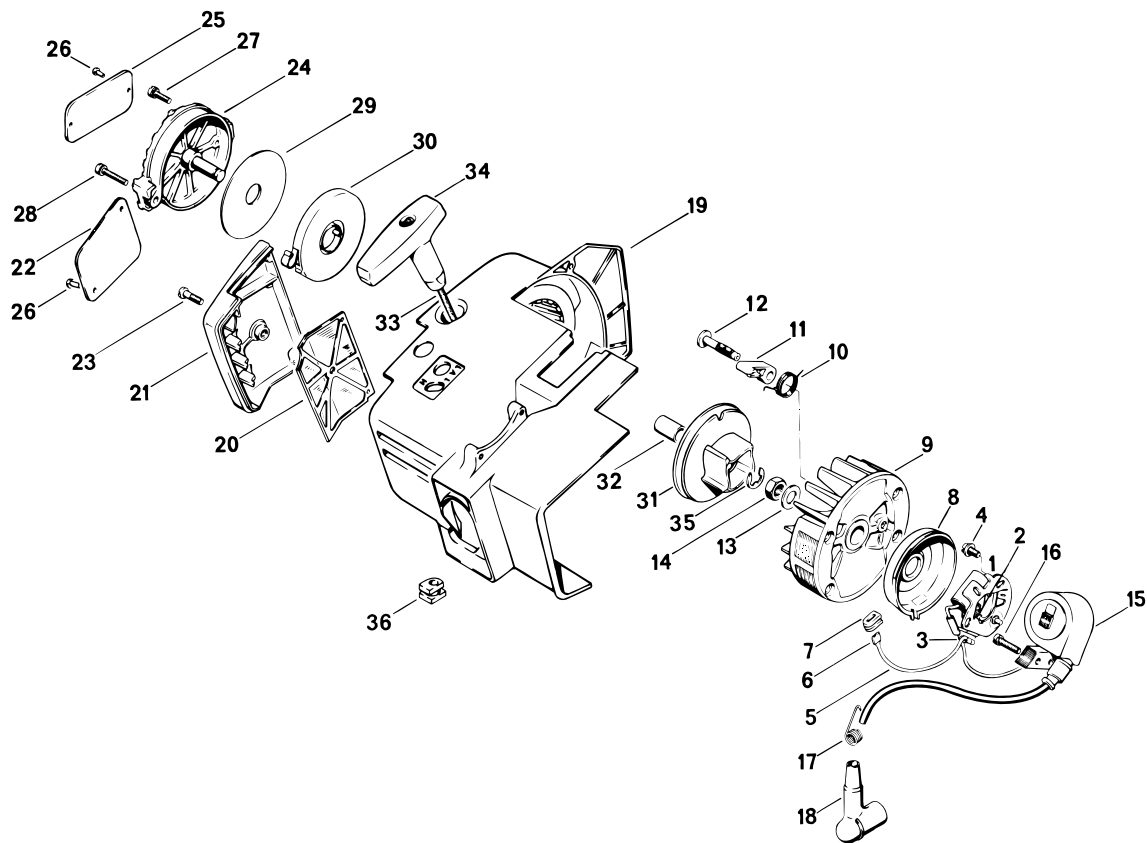
Zündanlage

Ignition system

Dispositif d'allumage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1116 400 2000	1	Kontaktsatz □ 2, 3	Set of points □ 2, 3	Jeu de contacts □ 2, 3
2	1116 404 4200	1	Schmierfilz	Felt wick	Mèche de graissage
3	1116 404 7800	1	Schraube	Screw	Vis
4	9047 319 0650	2	Schraube DIN84-M4x10-Z1	Pan head screw M4x10	Vis cylindrique M4x10
5	1116 440 1100	1	KurzschlieÙleitung □ 6, 7	Short circuit wire □ 6, 7	Câble de court-circuit □ 6, 7
6	1114 442 7000	1	Kontakthülse	Contact sleeve	Douille de contact
7	1116 442 9000	1	Tülle	Grommet	Douille
8	1116 404 8100	1	Deckel	Cover	Couvercle
9	1116 400 1210	1	Schwungrad □ 10 - 12	Flywheel □ 10 - 12	Rotor □ 10 - 12
10	0000 998 1400	2	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
11	1116 195 7200	2	Klinke	Pawl	Cliquet
12	1116 195 7800	2	Bolzen	Pin	Boulon
13	9291 021 0180	1	Scheibe DIN125-A8,4	Washer 8.4	Rondelle 8,4
14	9210 261 1140	1	Mutter DIN934-M8x1-10	Hexagon nut M8x1	Ecrou à six pans M8x1
15	1116 404 3200	1	Zündanker Zündleitung 225 mm	Ignition coil Ignition lead 225mm	Bobine d'allumage Câble d'allumage 225 mm
	0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
16	9048 319 0710	2	Schraube DIN84-M4x20-Z4	Pan head screw M4x20	Vis cylindrique M4x20
17	0000 998 0603	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
18	1106 405 1000	1	Zündleitungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage

(1) FS 150, (2) FS 151



3198T003

Illustration D

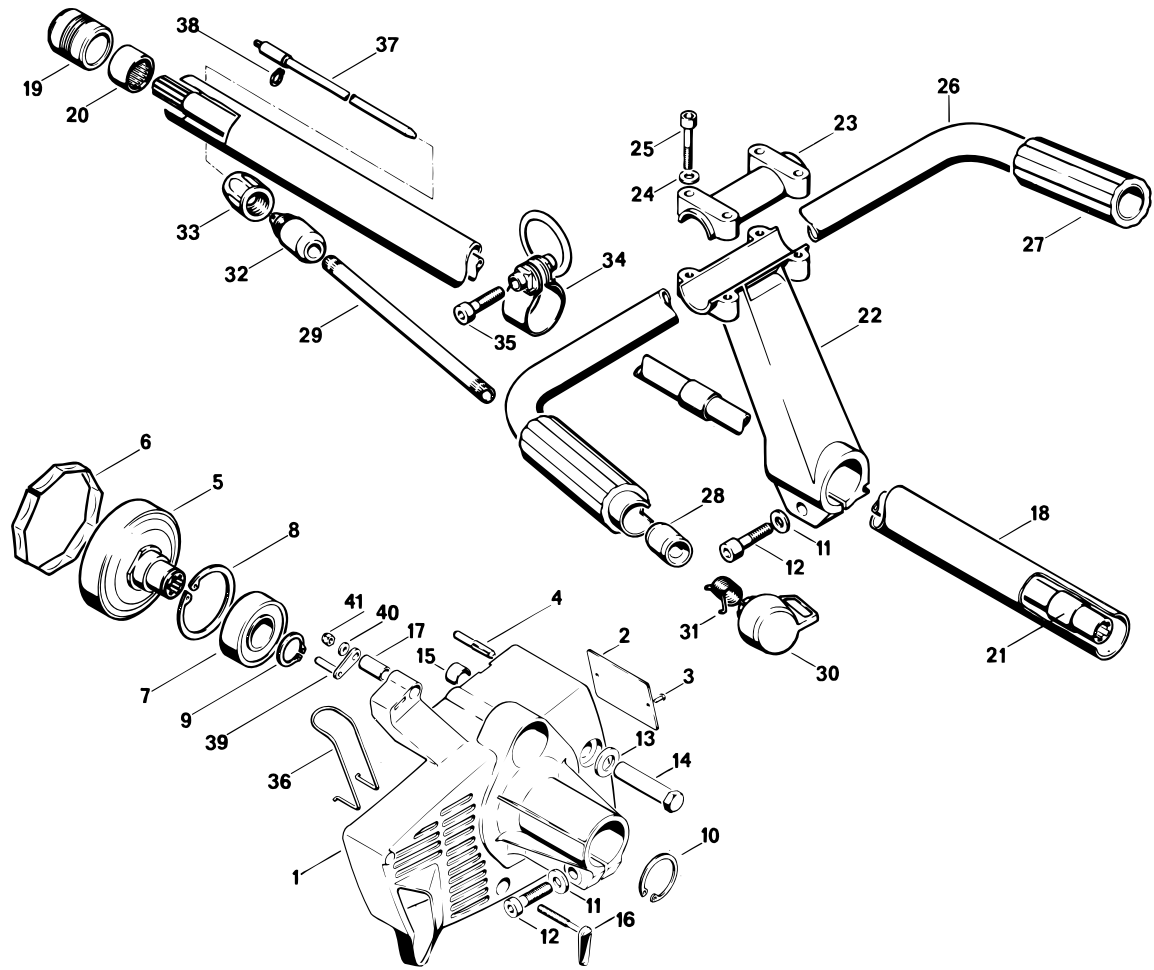
Zündanlage

Ignition system

Dispositif d'allumage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
19	1116 084 0905	1	Haube	Shroud	Capot
20	1116 120 1600	1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
21	1116 141 0500	1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre
22	0000 967 1502	1	Typenschild FS 150	Model plate FS 150	Plaque matricule FS 150
23	9078 319 0680	1	Schraube DIN85-M4x14-8.8	Flat head screw M4x14	Vis à tête plate M4x14
24	1116 190 0400	1	Starterdeckel □ 25, 26	Starter cover □ 25, 26	Couvercle de lanceur □ 25, 26
25	0000 967 2023	1	Firmenzeichen STIHL	Nameplate STIHL	Emblème STIHL
26	0000 974 1000	4	Halbrundniet 3x6	Round head rivet 3x6	Rivet à tête ronde 3x6
27	9048 319 0660	1	Schraube DIN84-M4x12-Z4	Pan head screw M4x12	Vis cylindrique M4x12
28	9048 319 0710	1	Schraube DIN84-M4x20-Z4	Pan head screw M4x20	Vis cylindrique M4x20
29	1114 195 9000	1	Scheibe	Washer	Rondelle
30	1114 190 0600	1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel
31	1116 190 1000	1	Seilrolle □ 32	Rope rotor □ 32	Poulie à câble □ 32
32	0000 963 1001	1	Buchse	Bushing	Douille
33	1113 195 8200	1	Anwerfseil Ø 3,5x960 mm	Starter rope Ø 3.5x960mm	Câble de lancement Ø 3,5x960 mm
34	1121 195 3400	1	Griff	Starter grip	Poignée
35	9460 624 0700	1	Sicherungsscheibe DIN6799-7	E-clip 7	Anneau d'arrêt 7
36	1116 432 9200	1	Gummitülle	Grommet	Douille en caoutchouc
	9079 319 1010	3	Schraube DIN85-M5x18-8.8 (A)	Flat head screw M5x18 (A)	Vis à tête plate M5x18 (A)

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET004

Illustration E

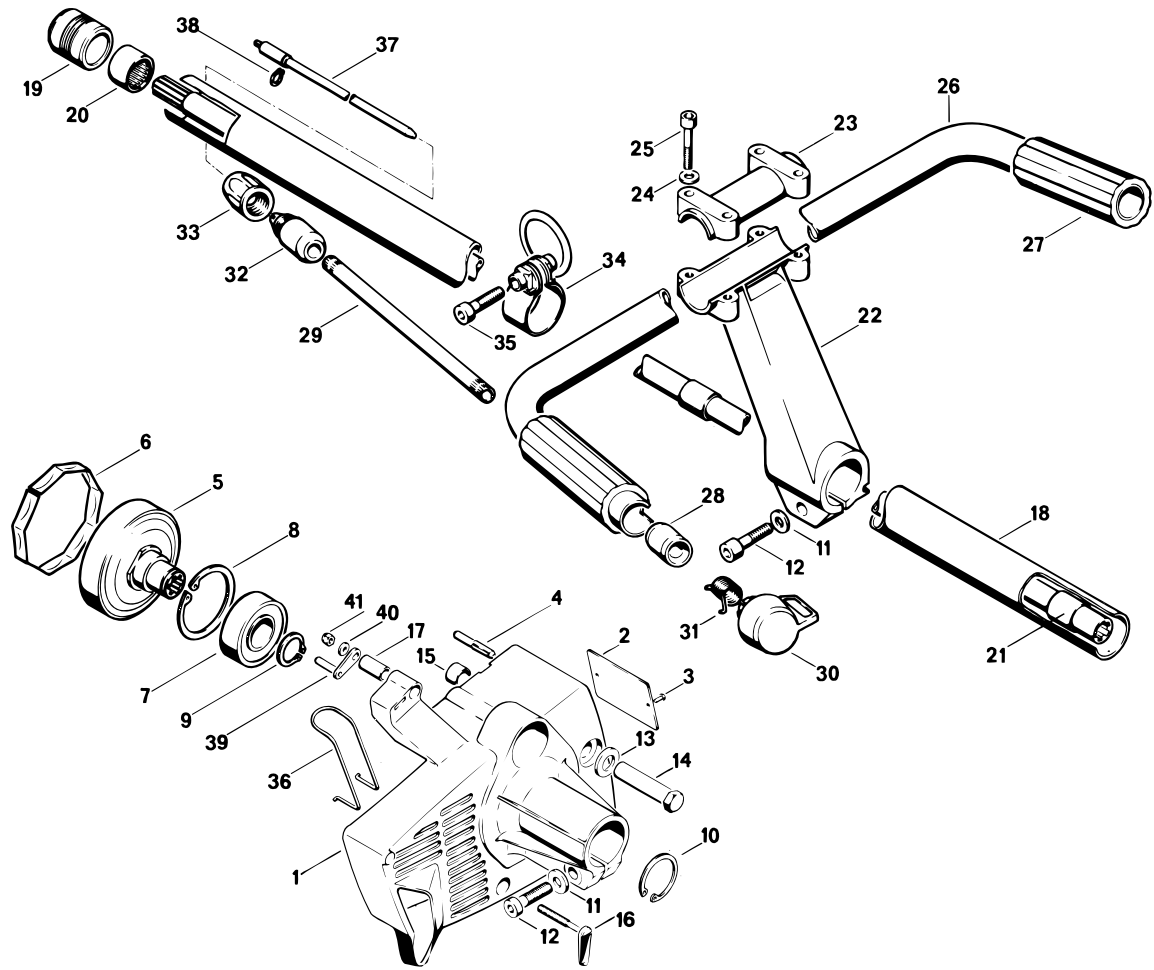
Kupplungsgehäuse, Schaft

Clutch housing, Drive tube assembly

Carter d'accouplement, Tube complet

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4111 161 0500	1	Kupplungsgehäuse	Clutch housing	Carter d'accouplement
2	4180 967 1519	1	Typenschild FS 130 (1)	Model plate FS 130 (1)	Plaque matricule FS 130 (1)
2	0000 967 1504	1	Typenschild (2)	Model plate (2)	Plaque matricule (2)
3	9441 065 1270	2	Kerbnagel DIN1476-2,6x6	Round head rivet 2.6x6	Clou cannelé à tête ronde 2,6x6
4	0000 971 0609	2	Stift	Pin	Cheville
5	4109 160 2905	1	Kupplungsstrommel (1)	Clutch drum (1)	Cloche d'embrayage (1)
5	4109 160 2900	1	Kupplungsstrommel (2)	Clutch drum (2)	Cloche d'embrayage (2)
6	4206 162 8100	1	Wellfeder (2)	Corrugated spring (2)	Ressort ondulé (2)
7	9503 003 7650	1	Kugellager DIN625-6204-2RS	Grooved ball bearing 6204-2RS	Roulement rainuré à billes 6204-2RS
8	9456 621 4910	1	Sicherungsring DIN472-47x1,75	Circlip 47x1.75	Circlips 47x1,75
9	9455 621 2150	1	Sicherungsring DIN471-20x1,2	Circlip 20x1.2	Circlips 20x1,2
10	9456 621 3860	1	Sicherungsring DIN472-35x1,5	Circlip 35x1.5	Circlips 35x1,5
11	9291 021 0180	2	Scheibe DIN125-A8,4	Washer 8.4	Rondelle 8,4
12	9037 319 1860	3	Schraube DIN7984-M8x30-8.8	Socket head screw M8x30	Vis cylindrique M8x30
13	9293 021 0210	1	Scheibe DIN126-11	Washer 11	Rondelle 11
14	4206 664 1600	1	Schaftmutter	Shoulder nut	Ecrou à tige
15	4206 708 9500	1	Schlauch 10x14x10 mm	Hose 10x14x10mm	Tuyau 10x14x10 mm
16	9078 319 1120	1	Schraube DIN85-M5x55-8.8	Flat head screw M5x55	Vis à tête plate M5x55
17	0000 963 1011	1	Buchse	Bushing	Douille
18	4104 710 7115	1	Schaft Ø 35 mm □ 19, 20	Drive tube assembly Ø 35mm / 1 3/8" □ 19, 20	Tube complet Ø 35 mm □ 19, 20
19	4104 711 8200	2	Gummibüchse	Rubber bushing	Coussinet en caoutchouc
20	9513 003 4660	2	Nadelhülse 20x26x16	Needle cage 20x26x16	Douille à aiguilles 20x26x16

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET004

Illustration E

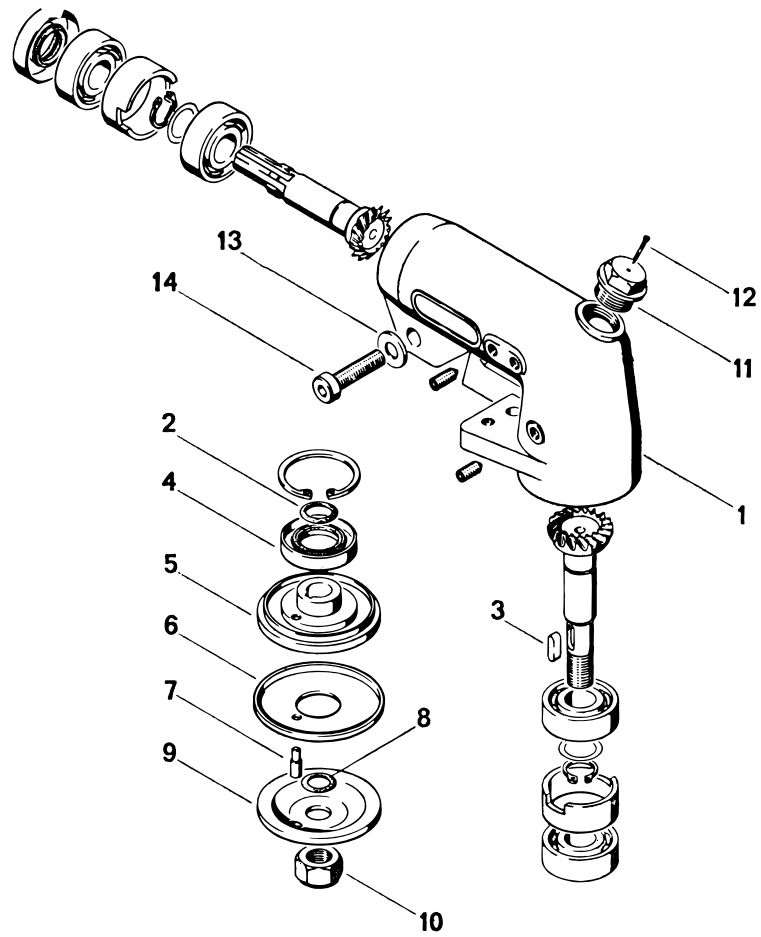
Kupplungsgehäuse, Schaft

Clutch housing, Drive tube assembly

Carter d'accouplement, Tube complet

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	4104 710 3315	1	Antriebsrohr	Drive shaft	Tube d'entraînement
22	4111 791 6800	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
23	4111 791 6805	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
24	9291 021 0140	4	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
25	9045 319 1380	4	Schraube DIN912-M6x35-8.8	Socket head screw M6x35	Vis cylindrique M6x35
26	4111 790 1700	1	Griffrohr FS 202 □ 27, 28	Handlebar FS 202 □ 27, 28	Poignée tubulaire FS 202 □ 27, 28
27	4106 791 2000	2	Griffschlauch	Handle hose	Gaine de poignée
28	4111 711 8800	1	Lagerbüchse	Bearing bushing	Coussinet
29	4110 791 2710	1	Rohr	Tube	Tube
30	4110 182 1000	1	Gashebel	Throttle trigger	Manette des gaz
31	0000 998 1106	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
32	4110 711 8800	1	Lagerbüchse	Bearing bushing	Coussinet
33	4110 716 9300	1	Ring	Ring	Anneau
34	4109 710 6705	1	Spannschelle □ 35	Hose clamp □ 35	Collier de serrage □ 35
35	9037 319 1880	1	Schraube DIN7984-M8x35-8.8	Socket head screw M8x35	Vis cylindrique M8x35
36	4111 182 9200	1	Halter (2)	Support (2)	Crampon (2)
37	4108 180 1800	1	Gasbetätigung □ 38	Throttle control □ 38	Commande des gaz □ 38
38	9455 621 0570	1	Sicherungsring DIN471-8x0,8	Circlip 8x0.8	Circlips 8x0,8
39	4108 120 8300	1	Hebel	Lever	Levier
40	9291 021 0100	1	Scheibe DIN125-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
41	9214 320 0600	1	Sicherungsmutter DIN980-V M4-8	Lock nut M4	Ecrou de sécurité M4

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET005

Illustration F

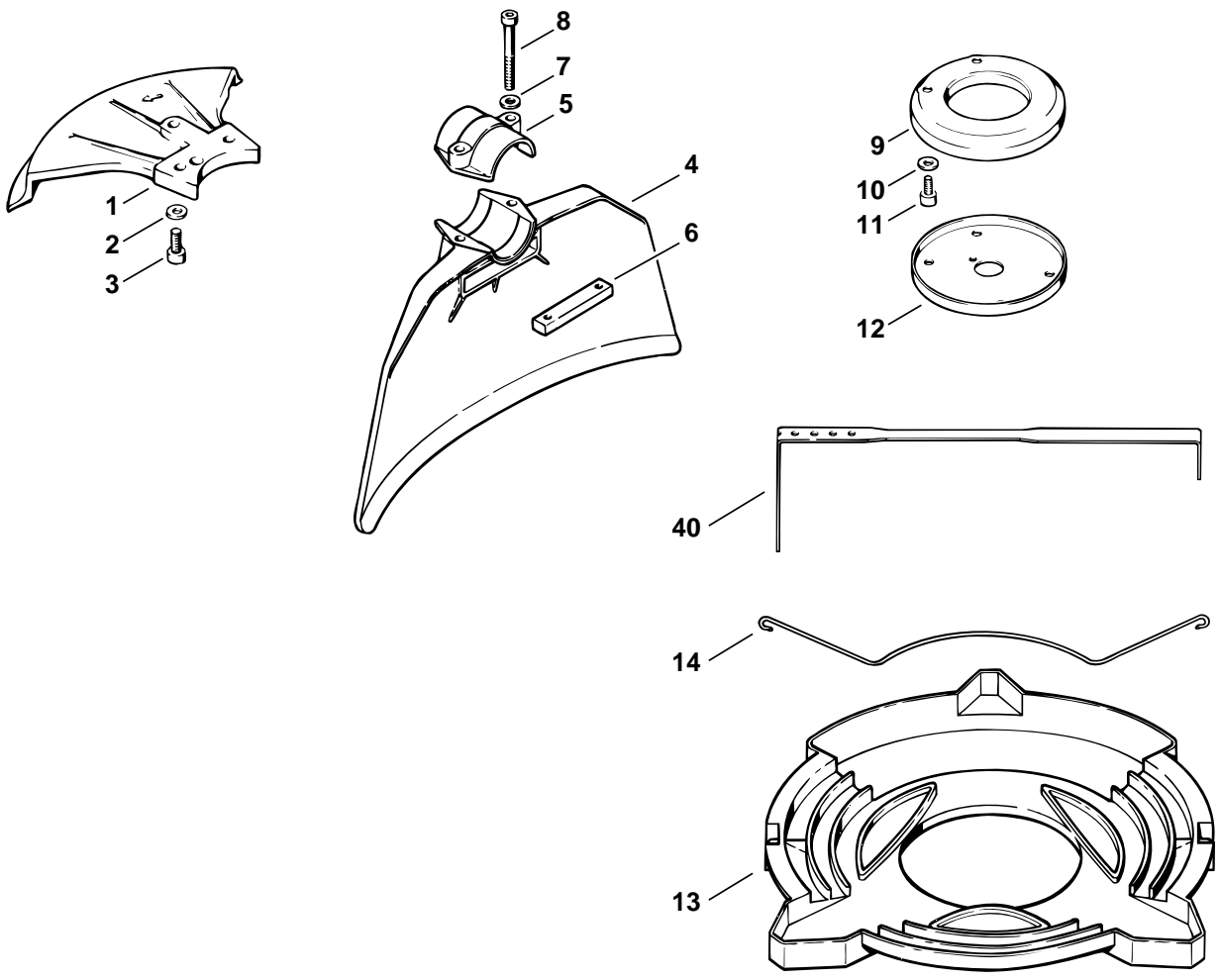
Getriebe

Gear head

Réducteur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4110 640 0100	1	Getriebe □ 2 - 14	Gear head □ 2 - 14	Réducteur □ 2 - 14
2	9645 945 1390	1	RDR DIN3770-A14x2,5	O-ring 14x2.5	Joint torique 14x2,5
3	9470 435 0510	1	Passfeder DIN6885-A4x4x10	Key 4x4x10	Clavette parallèle 4x4x10
4	9640 003 2260	1	WDR DIN3760-BS20x42x7	Oil seal 20x42x7	Bague d'étanchéité 20x42x7
5	4110 710 3800	1	Druckteller □ 6, 7	Thrust plate □ 6, 7	Disque de pression □ 6, 7
6	4110 717 2800	1	Schutzscheibe	Guard washer	Rondelle de protection
7	0000 973 2043	1	Bolzen	Bolt	Boulon
8	9645 945 1070	1	RDR DIN3770-A11x2,5	O-ring 11x2.5	Joint torique 11x2,5
9	4110 713 1600	1	Druckscheibe	Thrust washer	Rondelle de pression
10	9214 320 1470	1	Sicherungsmutter V M12x1,5LH	Lock nut M12x1.5 left	Ecrou de sécurité M12x1,5 gauche
11	4104 710 3900	1	Verschlusschraube □ 12	Screw plug □ 12	Bouchon fileté □ 12
12	9395 021 0760	1	Splint DIN94-1,6x8	Split pin 1.6x8	Goupille fendue 1,6x8
13	9291 021 0180	1	Scheibe DIN125-A8,4	Washer 8.4	Rondelle 8,4
14	9037 319 1860	1	Schraube DIN7984-M8x30-8.8	Socket head screw M8x30	Vis cylindrique M8x30

(1) FS 150, (2) FS 151



315ET011 SC

Illustration G

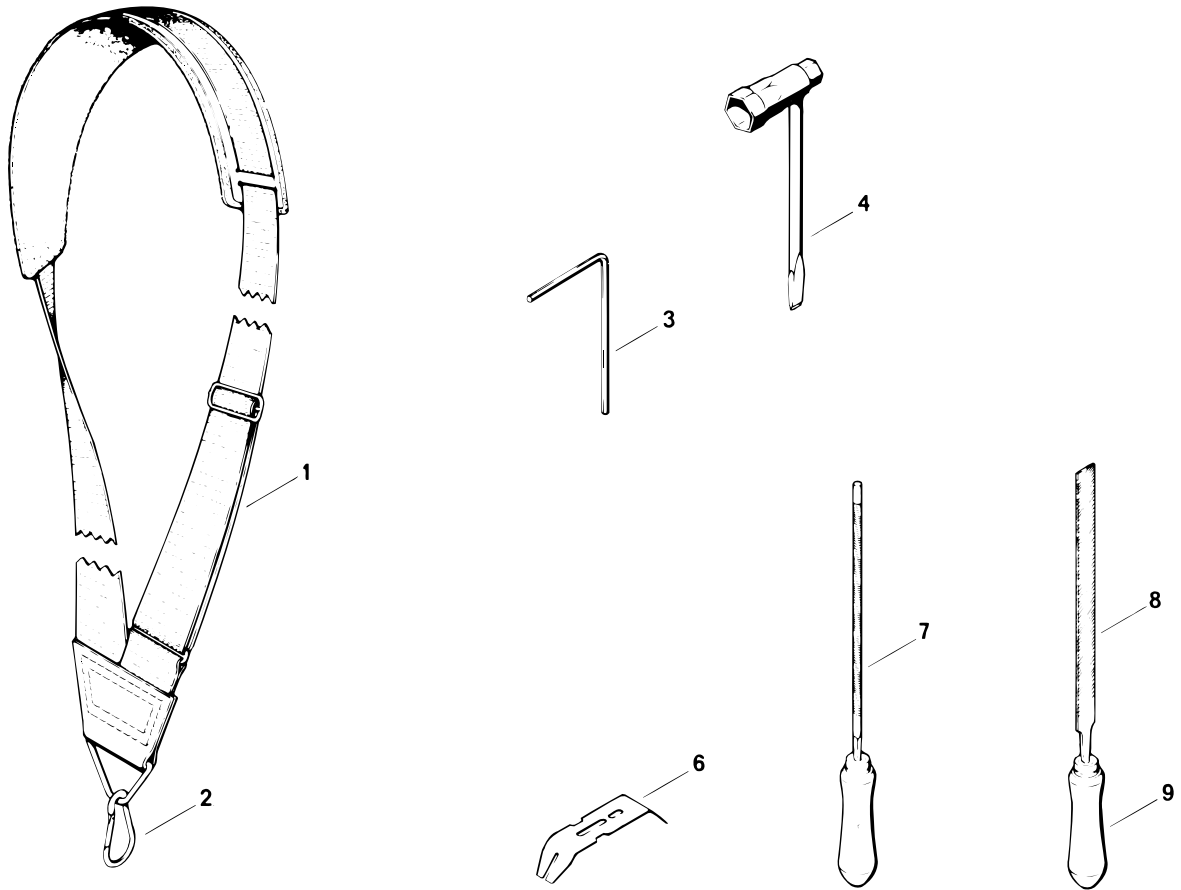
Schutz

Deflector

Capot protecteur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4110 710 8200	1	Anschlag □ 2, 3	Limit stop □ 2, 3	Butée □ 2, 3
2	9291 021 0140	3	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
3	9045 319 1280	3	Schraube DIN912-M6x16-8.8	Socket head screw M6x16	Vis cylindrique M6x16
	4110 710 7001	1	Schutzhaube □ 4 - 8	Guard □ 4 - 8	Capot protecteur □ 4 - 8
4	4110 713 2601	1	Schutzhaube	Protecting shroud	Capot protecteur
5	4110 716 6501	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
6	4110 716 2900	1	Leiste	Strip	Baguette
7	9291 021 0140	2	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
8	9045 319 1430	2	Schraube DIN912-M6x50-8.8	Socket head screw M6x50	Vis cylindrique M6x50
	4110 007 1007	1	Anbausatz Wickelschutz □ 9 - 12	Mounting kit grass shield □ 9 - 12	Kit de protection contre l'enroulement de l'herbe □ 9 - 12
9	4110 710 2700	1	Wickelschutz	Shield	Plaque de protection contre l'enroulement de l'herbe
10	9291 021 0140	2	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
11	9045 319 1280	2	Schraube DIN912-M6x16-8.8	Socket head screw M6x16	Vis cylindrique M6x16
12	4110 717 2801	1	Schutzscheibe	Guard washer	Rondelle de protection
13	4116 790 3901	1	Transportschutz □ 14	Transport guard □ 14	Protecteur de transport □ 14
14	4116 792 4300	1	Spannbügel	Clamping wire	Bride de fixation
			(58.90)	(58.90)	(58.90)
40 *	4000 792 4200	1	Spannband	Retaining strap	Sangle de serrage

(1) FS 150, (2) FS 151



319ET009

Illustration H

Traggurt, Werkzeuge,
Sonderzubehör

Harness, Tools, Extras

Harnais, Outils, Accessoires
optionnels

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4104 710 9000	1	Traggurt □ 2	Harness □ 2	Harnais □ 2
2	4101 718 6900	1	Karabinerhaken	Spring safety hock	Mousqueton
	4108 710 9001	1	Doppelschultergurt Pant (A)	Full harness Pant (A)	Harnais double Pant (A)
	4108 710 9002	1	Doppelschultergurt (A)	Full harness (A)	Harnais (A)
3	0812 260 1007	1	Schraubendreher 4x25x70	Allen key 4x25x70	Tournevis 4x25x70
3	0812 260 1008	1	Schraubendreher 5	Allen key 5	Tournevis 5
4	1114 890 3401	1	Kombischlüssel Sonderzubehör	Combination wrench Extras	Clé multiple Accessoires optionnels
	4110 890 1401	1	Satz Schärfwerkzeug □ 6 - 9	Set of sharpening tools □ 6 - 9	Jeu d'outils pour l'affûtage □ 6 - 9
6	4110 893 4000	1	Feillehre	Filing gauge	Calibre d'affûtage
7	0811 411 8108	1	Rundfeile Ø 5,5x200 mm	Round file Ø 5.5x200mm	Lime ronde Ø 5,5x200 mm
8	0814 212 3310	1	Flachfeile	Taper square file	Lime d'affûtage plate
9	0811 490 7860	2	Feilengriff A100	File handle A100	Manche de lime A100
	0000 930 2205	1	Mähfaden Ø 2,4 mm x 15 m (A)	Line Ø 2.4mm x 15m (A)	Fil Ø 2,4 mm x 15 m (A)
	1116 900 5000	1	STIHL Pannefix (A)	STIHL repair kit (A)	Lot de dépannage STIHL (A)
	1116 007 1050	1	Dichtungssatz (A)	Set of gaskets (A)	Jeu de joints (A)
	1116 007 1060	1	Satz Vergaserteile (A)	Set of carburetor parts (A)	Jeu de pièces de carburateur (A)
	0000 930 2201	1	Zündleitung 10 m (A)	Ignition lead 10m (A)	Câble d'allumage 10 m (A)
	0000 930 2202	1	Zündleitung 10 m (A)	Ignition lead 10m (A)	Câble d'allumage 10 m (A)
	0000 930 2203	1	Anwurfseil Ø 3,5 mm x 30,5 m (A)	Starter rope Ø 3.5mm x 30.5m (A)	Câble de lancement Ø 3,5 mm x 30,5 m (A)

(1) FS 150, (2) FS 151

- D** **Zeichenerklärung**
 = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2...) = Ausführungsarten
- E** **Aclaración de símbolos**
 = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2...) = clases de ejecución
- FR** **Merkkien selitys**
 = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2...) = Mallit
- N** **Tegnforklaring**
 = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2...) = utførelser
- P** **Explicação dos símbolos**
 = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2...) = Configurações
- TR** **İşaret açıklaması**
 = İndeks numarada dahildir
 * = Eski model makinalar
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayırı verilmez
 (1,2...) = Mevcut modeller
- BR** **Explicação dos símbolos**
 = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2...) = diferentes versões
- DE** **Key to symbols**
 = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2...) = versions available
- HR** **Tumač znakova**
 = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2...) = vrste izvedbi
- I** **Leggenda**
 = comprendente fig(g). n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = fornibile soltanto a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = niente ricambio
 (1,2...) = versioni
- CZ** **Vysvětlivky**
 = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotlivě žádný náhradní díl
 (1,2...) = druhy provedení
- NL** **Toelichting symbolen**
 = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2...) = uitvoeringen
- PL** **Objaśnienie znaków**
 = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2...) = rodzaj wykonania
- RO** **Legendă**
 = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai veche
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2...) = diferite modele
- F** **Légende**
 = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2...) = différentes exécutions
- S** **Teckenförklaring**
 = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2...) = varianter
- DK** **Symbolforklaring**
 = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2...) = modelbetegnelser
- H** **Jelmagyarázat**
 = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2...) = Kivitelezési módok
- GR** **Επεξήγηση συμβολών**
 = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται
- RUS** **Пояснения к условным обозначениям**
 = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа конструкции
 (A) = не изображено на иллюстрации
 (B) = только в виде специальных принадлежностей
 (C) = заводом больше не выпускается
 (D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
 (1,2...) = Виды исполнений
- UAE** **زومرلا حرش**
 = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 * = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 (A) = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 (B) = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 (C) = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 (D) = ٲٲٲٲ ٲٲٲٲ
 (...2,1)